

MANN®

HOLZ

MASCHINEN

Manuel d'utilisation



TABLE DE TRAVAIL UNIVERSELLE USK 2760



Lire attentivement le manuel d'utilisation avant la première utilisation!

Données techniques sous réserve de modifications et/ou erreurs!

HOLZMANN-MASCHINEN GmbH
Marktplatz 4 | 4170 Haslach | AUSTRIA
Gewerbepark 8 | 4707 Schlüsslberg | AUSTRIA
Tel: +43 - 7289 / 71562-0 | Fax: +43 - 7289 / 71562-4
Tel: +43 - 7248 / 61116-0 | Fax: +43 - 7248 / 61116-6
info@holzmann-maschinen.at, www.holzmann-maschinen.at

Edition: 2017 - Revision 00 - FR

1 PREFACE

Cher Client!

Ce manuel contient des informations et des conseils pour une utilisation correcte et sûre et l'entretien Table de travail universelle USK2760.

Le manuel fait partie de la machine et ne doit pas être stocké séparément. Le lire attentivement avant la première utilisation de la machine et le conserver pour référence future. Lorsque la machine est utilisée par d'autres personnes, toujours remettre le manuel avec la machine!

Ci-après le nom commercial habituel de l'appareil (voir page de couverture) de ce manuel sera remplacé par le terme "machine".

Lire et respecter les consignes de sécurité!



Avant la première utilisation lire attentivement ce manuel. Cela facilite l'utilisation correcte de la machine et évite les dysfonctionnements et les dommages sur la machine et sur la santé de l'utilisateur.

En raison des progrès constants dans la conception des produits les photos et le contenu peuvent varier légèrement. Cependant, si vous constatez des erreurs, merci de nous en informer.

Les spécifications techniques sont soumises à changements!

Merci de vérifier le contenu du produit immédiatement après réception pour un éventuel dommage de transport ou de parties manquantes. Les revendications de dommages de transport ou pièces manquantes doivent être émises immédiatement après la réception initiale de la machine et son déballage, et ceux avant de mettre la machine en marche. Merci de comprendre que les demandes ultérieures ne pourront être acceptées

Droit d'auteur

© 2009

Ce document est protégé par le droit international des droits d'auteur. Tous droits réservés. Sur-tout la réimpression et la traduction et la représentation des images seront poursuivies par la loi. Compétence de la Cour de Rohrbach en Autriche!

Contact service après-vente

HOLZMANN MASCHINEN GmbH

AT-4170 Haslach, Marktplatz 4

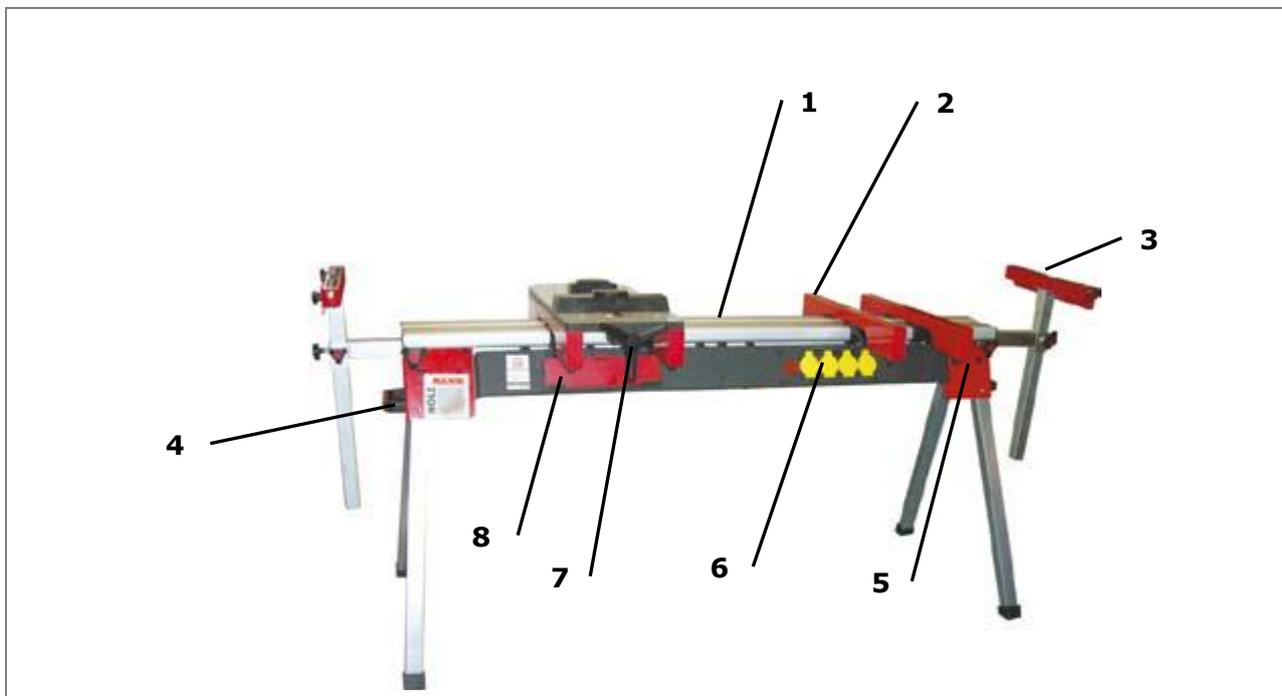
Tel 0043 7289 71562 – 0

Fax 0043 7289 71562 – 4

info@holzmann-maschinen.at

1 PREFACE	2
2 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES	4
2.1 Données techniques USK 2760	4
3 ASSEMBLAGE	5
4 FONCTIONNEMENT	6
4.1 Installation de machines et d'outils sur les supports.....	6
4.2 Rouleaux de support	6
4.3 Table de serrage de pièce.....	7
4.4 Bande des fiches	7
5 SUGGESTIONS D'UTILISATION	8
6 ENTRETIEN, RECYCLAGE	8
7 GARANTIE	9
8 FORMULAIRE DE SATISFACTION	10

2 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES



1	Lit	5	Bouton de fixation des pieds
2	Rail de support	6	Bande des fiches 230V
3	Rouleaux de support, réglable en hauteur	7	Fixation machine
4	Poignée de transport	8	Étagère/ Compartiment de rangement

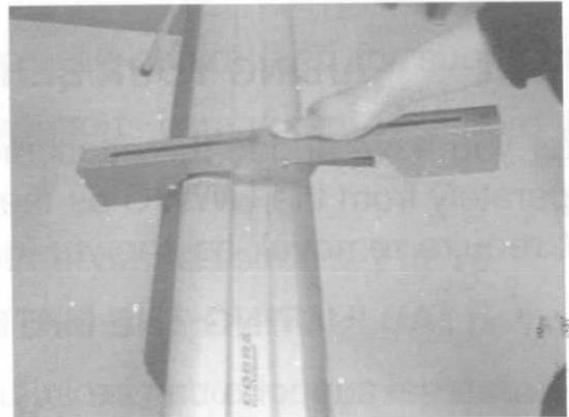
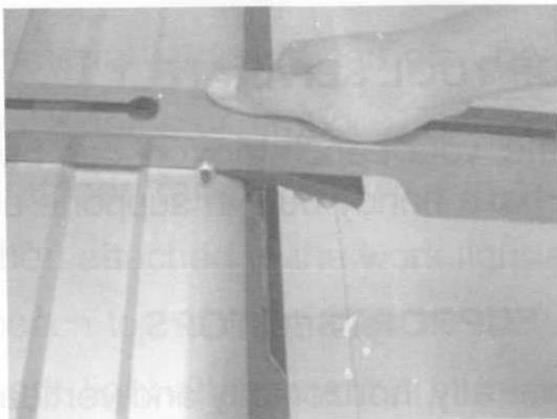
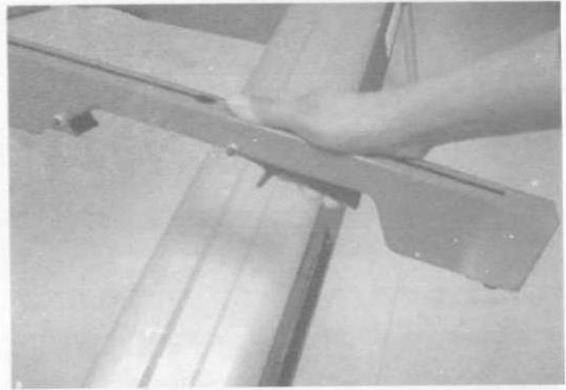
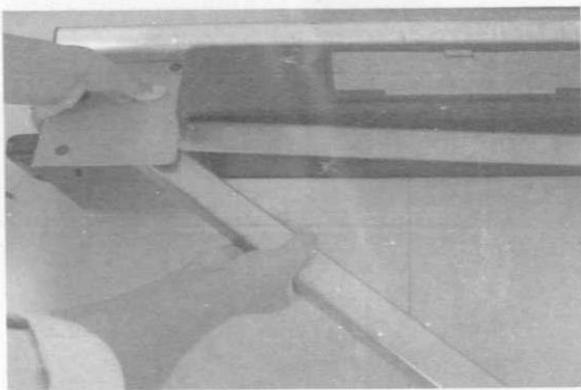
2.1 Données techniques USK 2760

Longueur du lit	mm	1500
Base de la machine	mm	500
Longueur des rouleaux de support	mm	500
Max. largeur entre rouleaux de support	mm	2760
Hauteur repliée	mm	200
Poids	kg	27

3 ASSEMBLAGE

Votre USK2760 est fourni prémonté. Vous avez seulement besoin d'assembler les rouleaux de support et rails de support.

- Positionner l'USK2760, replier les pieds.
- Insérer les rouleaux de support.
- Installez les rails de support sur le lit. Pour ce faire, appuyez sur le levier, placez le rail support sur un côté du lit, puis aplatir et relâcher le levier. Celui-ci repose dans le rail de support maintenant assis fermement sur le lit. Pour le déplacer et le retirer, faites-le dans l'ordre inverse.



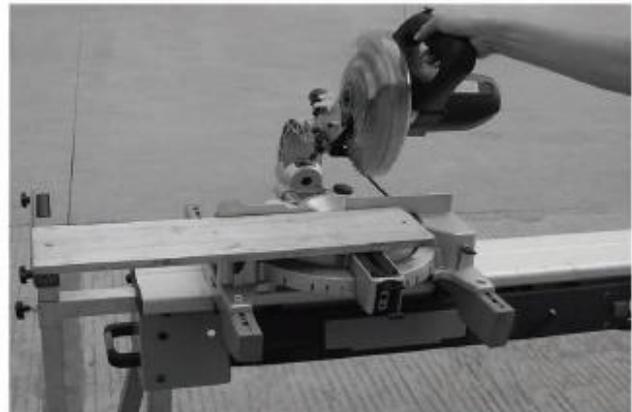
4 FONCTIONNEMENT

4.1 Installation de machines et d'outils sur les supports



- Monter l'outil (par exemple, scie à onglet) dans les fentes longitudinales des rouleaux porteurs.
- Vous pouvez prendre les porte-outils conjointement par le USK2760 maintenant temporairement, le démontage n'est pas nécessaire.

4.2 Rouleaux de support

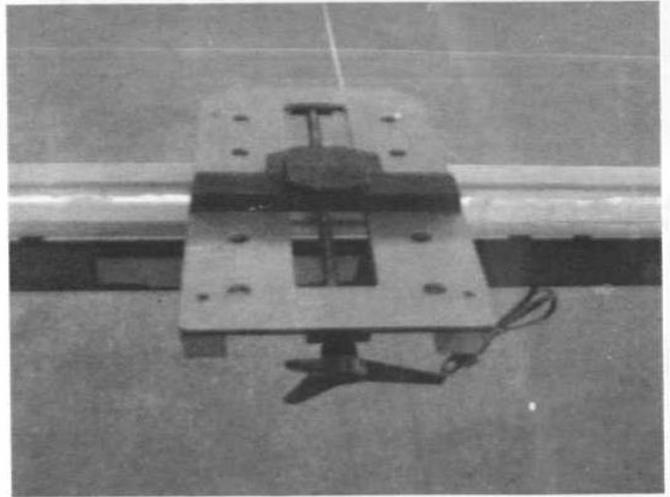


Vous pouvez utiliser les rouleaux de support comme support sur la gauche et la droite lorsque vous travaillez des pièces très larges comme support de pièce supplémentaire, p. ex. tableaux avec une longueur de max. 2760mm.

De plus, vous pouvez utiliser les rouleaux de support gauche ou à droite comme un butée de matériel pour la coupe uniforme.

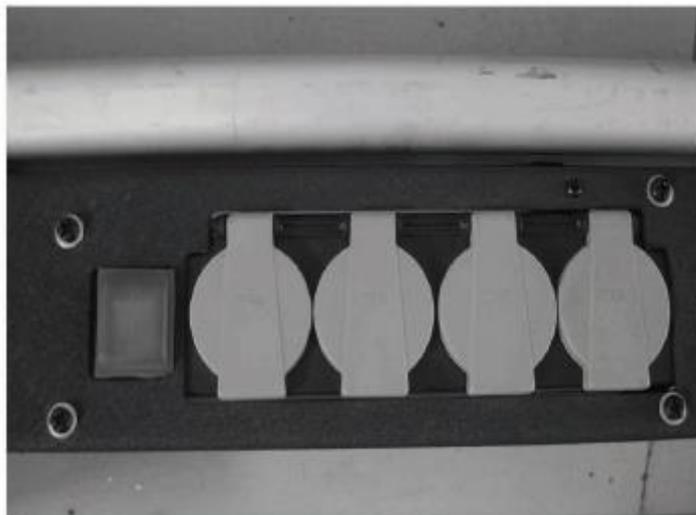
4.3 Table de serrage de pièce

Afin de vous assurer que votre support universel est conforme à son nom, la livraison standard de HOLZMANN comprend également une table de serrage de pièces. Cela vous permet de travailler rapidement et confortablement avec vos machines et outils portatifs.

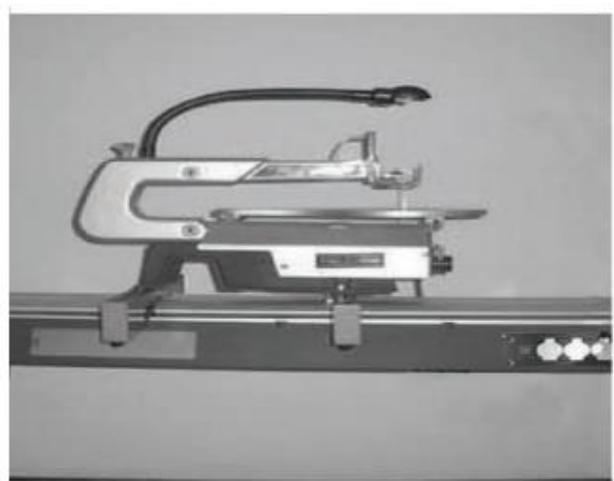
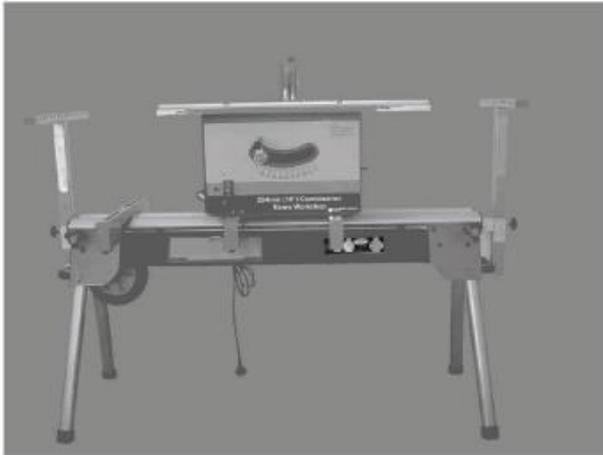


4.4 Bande des fiches

La bande des fiches offre 4 connexions 220V/50Hz pour les fiches EURO standard. Pour l'allemand, la fiche fait maison et des connexions directes sont interdites. Assurez-vous que le réseau d'alimentation est assuré de manière adéquate. Raccordement de l'USK2760 aux rallonges, bobines de câbles avec câble de type H07RN-F.



5 SUGGESTIONS D'UTILISATION



6 ENTRETIEN, RECYCLAGE

Dysfonctionnements ou défauts qui peuvent affecter la sécurité de la machine doivent être corrigés immédiatement. Les réparations des interrupteurs ou électriques peuvent en général être effectuées que par du personnel qualifié!

Le nettoyage complet et total assure une longue durée de vie de la machine et représente une exigence de sécurité. Utiliser uniquement des détergents doux pour le nettoyage, c'est-à-dire pas d'essence, kérosène, soude, etc,...

Cette machine ne doit pas être stockée dans un endroit humide et doit être protégés contre les intempéries.

Ne pas jeter votre appareil dans la poubelle. Contacter les autorités locales pour obtenir des informations sur les possibilités d'élimination disponibles.

Lorsque vous achetez une nouvelle machine ou un dispositif équivalent à votre revendeur, le revendeur est tenu de recycler votre vieille machine professionnellement.



7 GARANTIE

(applicable à partir du 06.06.2014)

S'il vous plaît voir notre section dépannage pour la solution initiale de problèmes. N'hésitez pas à contacter votre revendeur ou notre service à la clientèle HOLZMANN.

Les réclamations de garantie fondées sur son contrat d'achat avec votre revendeur Holzmann, y compris leurs droits légaux ne sont pas affectées par cette déclaration de garantie.

HOLZMANN-MASCHINEN donne la garantie conformément aux conditions suivantes:

- A) La garantie couvre les défauts de fabrication dans l'outil / machine sans frais pour l'utilisateur, à condition que on peut vérifier positivement l'échec a été causé par des défauts dans les matériaux ou de fabrication.
- B) La période de garantie est de 12 mois, qui est réduit à 6 mois pour les outils / machines qui ont une utilisation industrielle. La période de garantie commence à partir du moment on acquiert un nouvel outil / machine pour l'utilisateur final. La date de début est la date de réception livraison originale ou de la facture en cas d'enlèvement par le client.
- C) S'il vous plaît présenter votre demande de garantie à votre revendeur où vous avez acheté l'outil / machine HOLZMANN avec les informations suivantes:

>> Facture de vente originale et / ou reçu de livraison.

>> Formulaire de Service (voir la section du manuel) rempli, avec un rapport clair sur les défauts.

>> Pour commander des pièces: une copie de la vue éclatée respective des parties vous avez besoin, marqué clairement et sans ambiguïté.

La procédure et le lieu de garantie d'exécution est déterminé à la discrétion de Holzmann, et selon le revendeur HOLZMANN. Si aucun des services techniques agréés, ne peut réaliser in situ l'intervention, le lieu d'exécution est principalement le Service Center HOLZMANN à Haslach, en Autriche.

Les frais de transport pour les expéditions vers et à partir de notre centre de service ne sont pas inclus dans cette garantie.

La garantie ne comprend pas les éléments suivants:

- Pièces d'utilisation / d'usure comme les courroies, les outils fournis, etc., sauf que un dommage initial que doit être réclamé immédiatement après réception et vérification de la machine.
- Défauts dans l'outil / machine causé par la violation des instructions, un montage incorrect, alimentation insuffisante, utilisation impropre, toute altération des conditions environnementales, les conditions de fonctionnement inadéquat, surcharge ou manque d'entretien ou de maintenance.
- Les dommages causés par les manipulations, modifications, ajouts faits à la machine.
- Défauts causés par l'utilisation d'accessoires, de composants ou de pièces de rechange qui ne sont pas pièces originales Holzmann.
- De légers écarts ou des changements mineurs dans l'apparition de l'outil / machine, qui n'affectent pas la fonctionnalité de la qualité spécifiée ou la valeur de celui-ci.
- Défauts résultant de l'utilisation commerciale des outils / machines - basé sur sa construction et son puissance - ne sont pas conçues et construites pour être utilisé pour de charge continu industriel / commercial.
- Les réclamations autres que le droit de corriger les défauts de l'outil nommé dans ces conditions de garantie ne sont pas couverts par notre garantie.
- Cette garantie est volontaire. Par conséquent, les services fournis par la garantie n'étant pas ou renouvelle la période de garantie de l'outil ou de la pièce remplacé.

DISPONIBILITE DU SERVICE ET DE PIÈCES DÉTACHÉES

Après l'expiration de la garantie, les services techniques peuvent effectuer des travaux d'entretien et les réparations nécessaires.

Nous restons également à votre service, avec les pièces de rechange et / ou le service de la machine. Envoyez-nous votre demande de budget pour les pièces détachées / service de réparation, en présentant le Formulaire de Service disponible dans la section finale de ce manuel et l'envoyer à:

Mail: info@holzmann-maschinen.at

FAX: +43 (0) 7289 71562 4

8 FORMULAIRE DE SATISFACTION

Nous suivons nos produits dans le cadre d'une politique de gestion et de qualité.

Votre opinion nous est essentielle dans notre poursuite de développement de produits et le choix de nos produits. Merci de nous tenir informer à propos de:

- Vos impressions, expériences et suggestion d'amélioration.
- Expériences qui peuvent être utiles pour d'autres utilisateurs et dans la conception du produit.
- Expériences de dysfonctionnements qui se produisent dans des cas bien spécifique.

Nous aimerions vous demandez de noter vos expériences et observations et nous les envoyer par FAX, E-Mail ou par courrier:

Mes expériences:

Name / nom:

Produkt / produit:

Kaufdatum / date d'achat:

Erworben von / acheter à:

E-Mail/ e-mail:

Vielen Dank für Ihre Mitarbeit! / Merci pour votre coopération!

KONTAKTADRESSE / CONTACTS:

HOLZMANN MASCHINEN GmbH

4170 Haslach, Marktplatz 4 AUSTRIA

Tel : +43-(0)7289/71562-0

Fax: +43-(0)7289/71562-4

info@holzmann-maschinen.at